



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Aluminum Extrusions		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-151003/A		Date 2016-02-08
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-151003		Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier CAL-5-38009 (125)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-125-6395		
Date of Original Request for Standing Offer		2015-12-10
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-16		Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Linda S.		Buyer Id - Id de l'acheteur cal125
Telephone No. - N° de téléphone (403) 389-1590 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Services of Canada - various CORCAN sites		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification 005 vise à apporter l'information suivante dans l'invitation No. 21C11-151003/A :-

(1) Date de clôture de l'offre

La date de clôture des soumissions a été prolongée au 16 février 2016 à 14:00, Heure normale du Rocheuses (HNR).

(2) Page 6 de 38, article 4.1.1 - Évaluation financière

Supprimer : l'article 4.1.1 Dans son intégralité

Insérer :

4.1.1 Évaluation financière

Clause du Guide des CCUA M0222T (2013-04-25), Évaluation du prix

Pour chaque année, le prix pour les articles 1 à 15 de l'annexe B - Base de paiement sera multiplié par les quantités respectives estimatives. Les totaux de chaque année seront additionnés pour obtenir le prix évalué de la façon qui suit :

Pour la période de la 1 avril 2016 au 31 mars 2017:

(Prix pour l'article no 1a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 1b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 1c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 2a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 2b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 2c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 3b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 4a dans l'annexe B x 34,650) + (Prix pour l'article no 4b dans l'annexe B x 9,900) + (Prix pour l'article no 4c dans l'annexe B x 4,950) + (Prix pour l'article no 5a dans l'annexe B x 29,925) + (Prix pour l'article no 5b dans l'annexe B x 8,550) + (Prix pour l'article no 5c dans l'annexe B x 4,275) + (Prix pour l'article no 6a dans l'annexe B x 65,625) + (Prix pour l'article no 6b dans l'annexe B x 18,750) + (Prix pour l'article no 6c dans l'annexe B x 9,375) + (Prix pour l'article no 7a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 7b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 7c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 8b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 9a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 9b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 9c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 10a dans l'annexe B x 13,125) + (Prix pour l'article no 10b dans l'annexe B x 3,750) + (Prix pour l'article no 10c dans l'annexe B x 1,875) + (Prix pour l'article no 11a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 11b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 11c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 12a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 12b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 12c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 13a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 13b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 13c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 14a dans l'annexe B x 3,413) + (Prix pour l'article no 14b dans l'annexe B x 975) + (Prix pour l'article no 14c dans l'annexe B x 487) + (Prix pour l'article no 15a dans l'annexe B x 800) + (Prix pour l'article no 15b dans l'annexe B x 1,540) + (Prix pour l'article no 15c dans l'annexe B x 800) = **(B1) le prix de la soumission pour la période de la 1 avril 2016 au 31 mars 2017**

Pour Première Année d'option: (1er avril 2017 au 31 mars 2018)

(Prix pour l'article no 1a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 1b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 1c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 2a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 2b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 2c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 3b dans l'annexe B x 750) +

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

(Prix pour l'article no 3c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 4a dans l'annexe B x 34,650) + (Prix pour l'article no 4b dans l'annexe B x 9,900) + (Prix pour l'article no 4c dans l'annexe B x 4,950) + (Prix pour l'article no 5a dans l'annexe B x 29,925) + (Prix pour l'article no 5b dans l'annexe B x 8,550) + (Prix pour l'article no 5c dans l'annexe B x 4,275) + (Prix pour l'article no 6a dans l'annexe B x 65,625) + (Prix pour l'article no 6b dans l'annexe B x 18,750) + (Prix pour l'article no 6c dans l'annexe B x 9,375) + (Prix pour l'article no 7a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 7b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 7c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 8b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 9a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 9b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 9c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 10a dans l'annexe B x 13,125) + (Prix pour l'article no 10b dans l'annexe B x 3,750) + (Prix pour l'article no 10c dans l'annexe B x 1,875) + (Prix pour l'article no 11a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 11b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 11c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 12a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 12b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 12c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 13a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 13b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 13c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 14a dans l'annexe B x 3,413) + (Prix pour l'article no 14b dans l'annexe B x 975) + (Prix pour l'article no 14c dans l'annexe B x 487) + (Prix pour l'article no 15a dans l'annexe B x 800) + (Prix pour l'article no 15b dans l'annexe B x 1,540) + (Prix pour l'article no 15c dans l'annexe B x 800) = **(B2) le prix de la soumission pour la première année d'option**

Pour Deuxième Année d'option: (1er avril 2018 au 31 mars 2019)

(Prix pour l'article no 1a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 1b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 1c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 2a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 2b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 2c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 3b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 4a dans l'annexe B x 34,650) + (Prix pour l'article no 4b dans l'annexe B x 9,900) + (Prix pour l'article no 4c dans l'annexe B x 4,950) + (Prix pour l'article no 5a dans l'annexe B x 29,925) + (Prix pour l'article no 5b dans l'annexe B x 8,550) + (Prix pour l'article no 5c dans l'annexe B x 4,275) + (Prix pour l'article no 6a dans l'annexe B x 65,625) + (Prix pour l'article no 6b dans l'annexe B x 18,750) + (Prix pour l'article no 6c dans l'annexe B x 9,375) + (Prix pour l'article no 7a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 7b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 7c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 8b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 9a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 9b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 9c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 10a dans l'annexe B x 13,125) + (Prix pour l'article no 10b dans l'annexe B x 3,750) + (Prix pour l'article no 10c dans l'annexe B x 1,875) + (Prix pour l'article no 11a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 11b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 11c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 12a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 12b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 12c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 13a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 13b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 13c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 14a dans l'annexe B x 3,413) + (Prix pour l'article no 14b dans l'annexe B x 975) + (Prix pour l'article no 14c dans l'annexe B x 487) + (Prix pour l'article no 15a dans l'annexe B x 800) + (Prix pour l'article no 15b dans l'annexe B x 1,540) + (Prix pour l'article no 15c dans l'annexe B x 800) = **(B3) le prix de la soumission pour la deuxième année d'option**

Pour Troisième Année d'option: (1er avril 2019 au 31 mars 2020)

(Prix pour l'article no 1a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 1b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 1c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 2a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 2b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 2c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 3b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 4a dans l'annexe B x 34,650) + (Prix pour l'article no 4b dans l'annexe B x 9,900) + (Prix pour l'article no 4c dans l'annexe B x 4,950) + (Prix pour l'article no 5a dans l'annexe B x 29,925) + (Prix pour l'article no 5b dans l'annexe B x 8,550) +

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

(Prix pour l'article no 5c dans l'annexe B x 4,275) + (Prix pour l'article no 6a dans l'annexe B x 65,625) + (Prix pour l'article no 6b dans l'annexe B x 18,750) + (Prix pour l'article no 6c dans l'annexe B x 9,375) + (Prix pour l'article no 7a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 7b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 7c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 8b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 9a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 9b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 9c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 10a dans l'annexe B x 13,125) + (Prix pour l'article no 10b dans l'annexe B x 3,750) + (Prix pour l'article no 10c dans l'annexe B x 1,875) + (Prix pour l'article no 11a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 11b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 11c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 12a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 12b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 12c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 13a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 13b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 13c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 14a dans l'annexe B x 3,413) + (Prix pour l'article no 14b dans l'annexe B x 975) + (Prix pour l'article no 14c dans l'annexe B x 487) + (Prix pour l'article no 15a dans l'annexe B x 800) + (Prix pour l'article no 15b dans l'annexe B x 1,540) + (Prix pour l'article no 15c dans l'annexe B x 800) = **(B4) le prix de la soumission pour la troisième année d'option**

Pour Quatrième Année d'option: (1er avril 2020 au 31 mars 2021)

(Prix pour l'article no 1a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 1b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 1c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 2a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 2b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 2c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 3b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 3c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 4a dans l'annexe B x 34,650) + (Prix pour l'article no 4b dans l'annexe B x 9,900) + (Prix pour l'article no 4c dans l'annexe B x 4,950) + (Prix pour l'article no 5a dans l'annexe B x 29,925) + (Prix pour l'article no 5b dans l'annexe B x 8,550) + (Prix pour l'article no 5c dans l'annexe B x 4,275) + (Prix pour l'article no 6a dans l'annexe B x 65,625) + (Prix pour l'article no 6b dans l'annexe B x 18,750) + (Prix pour l'article no 6c dans l'annexe B x 9,375) + (Prix pour l'article no 7a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 7b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 7c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 8b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 8c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 9a dans l'annexe B x 2,625) + (Prix pour l'article no 9b dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 9c dans l'annexe B x 375) + (Prix pour l'article no 10a dans l'annexe B x 13,125) + (Prix pour l'article no 10b dans l'annexe B x 3,750) + (Prix pour l'article no 10c dans l'annexe B x 1,875) + (Prix pour l'article no 11a dans l'annexe B x 5,250) + (Prix pour l'article no 11b dans l'annexe B x 1,500) + (Prix pour l'article no 11c dans l'annexe B x 750) + (Prix pour l'article no 12a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 12b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 12c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 13a dans l'annexe B x 1,838) + (Prix pour l'article no 13b dans l'annexe B x 525) + (Prix pour l'article no 13c dans l'annexe B x 262) + (Prix pour l'article no 14a dans l'annexe B x 3,413) + (Prix pour l'article no 14b dans l'annexe B x 975) + (Prix pour l'article no 14c dans l'annexe B x 487) + (Prix pour l'article no 15a dans l'annexe B x 800) + (Prix pour l'article no 15b dans l'annexe B x 1,540) + (Prix pour l'article no 15c dans l'annexe B x 800) = **(B5) le prix de la soumission pour la période de la quatrième année d'option**

(B1) + (B2) + (B3) + (B4) + (B5) = le prix total de la soumission (B)

Le prix d'achat en espèces d'un lingot d'aluminium de la London Metal Exchange (LME), fourni par tous les soumissionnaires au moment de la soumission **(A)**, figure à l'annexe B - Base de paiement et sera échelonné de manière à obtenir le prix moyen d'un lingot **(C)**.

Le **prix évalué (E)** sera calculé de la façon suivante :

[prix moyen du lingot (C) – prix du lingot soumis (A)] / prix moyen du lingot (C) = pourcentage de hausse ou de baisse **(D)**.

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

[prix total de la soumission (B) + (Prix total de la soumission (B) x pourcentage de hausse ou de baisse (D))] = **Prix évalué (E)**

(3) Page 16 de 38, annexe « B » - Base de paiement

Supprimer : l'annexe « B » Dans son intégralité

Insérer : l'annexe « B » - Base de paiement (modifié de 8 février 2016)

(4) Page 37 de 38, annexe « D » - Dessins

Supprimer : l'annexe « D » Dans son intégralité

Insérer : l'annexe « D » - Bessins (modifié de 8 février 2016)

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « B »
(modifié de 8 février 2016)

BASE DE PAIEMENT

(La taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée sont exclues de tous les prix, FAB destination.)

Les quantités sont estimatives et ne sont prévues qu'à des fins d'évaluation et ne feront pas partie de toute offre à commande subséquente.

Prix d'achat en espèces d'un lingot d'aluminium de la London Metal Exchange (LME) par un soumissionnaire, au moment de la soumission **(A)** :

****À remplir par le soumissionnaire****: _____ \$US/t Date : _____

Pour la période de la 1 avril 2016 au 31 mars 2017:

Description	N° de matrices	Quantité estimative en mètres	Prix **** par mètre
1. Poignée en aluminium	MD-18269		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____ \$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____ \$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____ \$/m
2. Support en aluminium	MD-18268		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____ \$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____ \$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____ \$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

3. Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
4. Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497		
a) FAB établissement de Cowansville	34 650	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	9 900	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	4 950	_____	\$/m
5. Connecteur en aluminium	MD-18257		
a) FAB établissement de Cowansville	29 925	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	8 550	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	4 275	_____	\$/m
6. Poutre en aluminium	MD-18261		
a) FAB établissement de Cowansville	65 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	18 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	9 375	_____	\$/m
7. Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
8. Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

9. Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
10. Moulures en aluminium	MD-18266		
a) FAB établissement de Cowansville	13 125	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	3 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	1 875	_____	\$/m
11. Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
12. Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
13. Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
14. Connecteur vertical en aluminium en «L» à 90 degrés	MD-18259		
a) FAB établissement de Cowansville	3 413	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	975	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	487	_____	\$/m

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

15. Sur mesure – moulure aluminium
à 90 degrés

MD-27042

a) FAB établissement de Cowansville	800	_____ \$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 540	_____ \$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	800	_____ \$/m

16. Tous les autres produits (veuillez fournir un prix /kg et le nombre de barres/lingot)

a) FAB établissement de Cowansville	_____ \$/kg
b) FAB pénitencier de Dorchester	_____ \$/kg
c) tous les autres établissements, installation FAB	_____ \$/kg

Nota :

1) La quantité minimale commandée est de 500 kg.

2) ***Le prix d'un lingot d'aluminium doit être révisé chaque mois lorsque l'indice de prix moyen pour le mois civil précédent la date de la commande subséquente est supérieur à 3% du dernier prix de référence pour le lingot.

La révision de prix doit être calculée conformément à l'exemple de calcul ci-dessous.

L'indice de prix doit concorder avec le prix d'achat en espèces des prix officiels de la London Metal Exchange (LME) (\$US/t), publié chaque jour sur le site Internet de LME :
<http://www.lme.com/aluminium.asp>

L'indice de prix moyen est obtenu par l'addition des prix d'achat en espèces et par la division de cette somme par le nombre de prix quotidien par mois civil.

Il incombe à l'Entrepreneur d'établir et de fournir la révision de prix pour chaque mois et de la soumettre, avec ses calculs à titre de justification, à TPSGC.

Exemple de calcul :

Fixation du prix d'un lingot d'aluminium pour l'offre à commandes individuelle et nationale : Avril: 2345\$ (prix de référence)

Avril : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2345\$.

Mai : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2390\$: (2390-2345)/2345 - différence + 1,9% - aucun changement au prix de référence pour le mois de Juin.

Juin : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2425\$: (2425-2345)/2345 - différence + 3,4% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2425\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé augmentera de 3,4% en Juillet.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Juillet : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2420\$: (2420-2425)/2425 - différence -0,2% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé est le même que le mois précédent (prix de Juillet).

Août : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2385\$: (2385-2425)/2425 - différence -1,44% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé reste le même (prix de Juillet).

Septembre : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2350\$: (2350-2425)/2425 - différence – 3,1% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2350\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé diminuera de 3,1% en Octobre.

Et ainsi de suite.

Les prix d'achat en espèces de LME sont en dollars américains. L'Entrepreneur peut convertir ces prix en dollars canadiens en se référant au taux de change de clôture moyen pour le mois, qui est publié chaque jour sur le site Internet de la Banque du Canada :

[#http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html).

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Année d'option 1: Pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018:

Description	N° de matrices	Quantité estimative en mètres	Prix **** par mètre
1. Poignée en aluminium	MD-18269		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
2. Support en aluminium	MD-18268		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
3. Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267		
a) FAB établissement de Cowansville		2 625	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		750	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		375	_____\$/m
4. Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497		
a) FAB établissement de Cowansville		34 650	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		9 900	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 950	_____\$/m
5. Connecteur en aluminium	MD-18257		
a) FAB établissement de Cowansville		29 925	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		8 550	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 275	_____\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

6. Poutre en aluminium	MD-18261		
a) FAB établissement de Cowansville	65 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	18 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	9 375	_____	\$/m
7. Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
8. Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
9. Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
10. Moulures en aluminium	MD-18266		
a) FAB établissement de Cowansville	13 125	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	3 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	1 875	_____	\$/m
11. Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

12. Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
13. Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
14. Connecteur vertical en aluminium en « L » à 90 degrés	MD-18259		
a) FAB établissement de Cowansville	3 413	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	975	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	487	_____	\$/m
15. Sur mesure – moulure aluminium à 90 degrés	MD-27042		
a) FAB établissement de Cowansville	800	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 540	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	800	_____	\$/m
16. Tous les autres produits (veuillez fournir un prix /kg et le nombre de barres/lingot)			
a) FAB établissement de Cowansville		_____	\$/kg
b) FAB pénitencier de Dorchester		_____	\$/kg
c) tous les autres établissements, installation FAB		_____	\$/kg

Nota :

1) La quantité minimale commandée est de 500 kg.

2) ***Le prix d'un lingot d'aluminium doit être révisé chaque mois lorsque l'indice de prix moyen pour le mois civil précédent la date de la commande subséquente est supérieur à 3% du dernier prix de référence pour le lingot.

La révision de prix doit être calculée conformément à l'exemple de calcul ci-dessous.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

L'indice de prix doit concorder avec le prix d'achat en espèces des prix officiels de la London Metal Exchange (LME) (\$US/t), publié chaque jour sur le site Internet de LME :
<http://www.lme.com/aluminium.asp>

L'indice de prix moyen est obtenu par l'addition des prix d'achat en espèces et par la division de cette somme par le nombre de prix quotidien par mois civil.

Il incombe à l'Entrepreneur d'établir et de fournir la révision de prix pour chaque mois et de la soumettre, avec ses calculs à titre de justification, à TPSGC.

Exemple de calcul :

Fixation du prix d'un lingot d'aluminium pour l'offre à commandes individuelle et nationale : Avril: 2345\$ (prix de référence)
Avril : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2345\$.

Mai : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2390\$: $(2390-2345)/2345$ - différence + 1,9% - aucun changement au prix de référence pour le mois de Juin.

Juin : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2425\$: $(2425-2345)/2345$ - différence + 3,4% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2425\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé augmentera de 3,4% en Juillet.

Juillet : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2420\$: $(2420-2425)/2425$ - différence -0,2% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé est le même que le mois précédent (prix de Juillet).

Août : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2385\$: $(2385-2425)/2425$ - différence -1,44% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé reste le même (prix de Juillet).

Septembre : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2350\$: $(2350-2425)/2425$ - différence - 3,1% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2350\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé diminuera de 3,1% en Octobre.

Et ainsi de suite.

Les prix d'achat en espèces de LME sont en dollars américains. L'Entrepreneur peut convertir ces prix en dollars canadiens en se référant au taux de change de clôture moyen pour le mois, qui est publié chaque jour sur le site Internet de la Banque du Canada :
[#http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html).

Année d'option 2: Pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019:

Description	N° de matrices	Quantité estimative en mètres	Prix **** par mètre
1. Poignée en aluminium	MD-18269		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
2. Support en aluminium	MD-18268		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
3. Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267		
a) FAB établissement de Cowansville		2 625	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		750	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		375	_____\$/m
4. Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497		
a) FAB établissement de Cowansville		34 650	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		9 900	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 950	_____\$/m
5. Connecteur en aluminium	MD-18257		
a) FAB établissement de Cowansville		29 925	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		8 550	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 275	_____\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

6. Poutre en aluminium	MD-18261		
a) FAB établissement de Cowansville	65 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	18 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	9 375	_____	\$/m
7. Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
8. Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
9. Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
10. Moulures en aluminium	MD-18266		
a) FAB établissement de Cowansville	13 125	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	3 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	1 875	_____	\$/m
11. Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

12. Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
13. Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
14. Connecteur vertical en aluminium en « L » à 90 degrés	MD-18259		
a) FAB établissement de Cowansville	3 413	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	975	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	487	_____	\$/m
15. Sur mesure – moulure aluminium à 90 degrés	MD-27042		
a) FAB établissement de Cowansville	800	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 540	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	800	_____	\$/m
16. Tous les autres produits (veuillez fournir un prix /kg et le nombre de barres/lingot)			
a) FAB établissement de Cowansville		_____	\$/kg
b) FAB pénitencier de Dorchester		_____	\$/kg
c) tous les autres établissements, installation FAB		_____	\$/kg

Nota :

1) La quantité minimale commandée est de 500 kg.

2) ***Le prix d'un lingot d'aluminium doit être révisé chaque mois lorsque l'indice de prix moyen pour le mois civil précédent la date de la commande subséquente est supérieur à 3 % du dernier prix de référence pour le lingot.

La révision de prix doit être calculée conformément à l'exemple de calcul ci-dessous.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

L'indice de prix doit concorder avec le prix d'achat en espèces des prix officiels de la London Metal Exchange (LME) (\$US/t), publié chaque jour sur le site Internet de LME :
<http://www.lme.com/aluminium.asp>

L'indice de prix moyen est obtenu par l'addition des prix d'achat en espèces et par la division de cette somme par le nombre de prix quotidien par mois civil.

Il incombe à l'Entrepreneur d'établir et de fournir la révision de prix pour chaque mois et de la soumettre, avec ses calculs à titre de justification, à TPSGC.

Exemple de calcul :

Fixation du prix d'un lingot d'aluminium pour l'offre à commandes individuelle et nationale : Avril: 2345\$ (prix de référence)
Avril : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2345\$.

Mai : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2390\$: $(2390-2345)/2345$ - différence + 1,9% - aucun changement au prix de référence pour le mois de Juin.

Juin : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2425\$: $(2425-2345)/2345$ - différence + 3,4% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2425\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé augmentera de 3,4% en Juillet.

Juillet : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2420\$: $(2420-2425)/2425$ - différence -0,2% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé est le même que le mois précédent (prix de Juillet).

Août : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2385\$: $(2385-2425)/2425$ - différence -1,44% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé reste le même (prix de Juillet).

Septembre : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2350\$: $(2350-2425)/2425$ - différence - 3,1% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2350\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé diminuera de 3,1% en Octobre.

Et ainsi de suite.

Les prix d'achat en espèces de LME sont en dollars américains. L'Entrepreneur peut convertir ces prix en dollars canadiens en se référant au taux de change de clôture moyen pour le mois, qui est publié chaque jour sur le site Internet de la Banque du Canada :
[#http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html).

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Année d'option 3: Pour la période du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020:

Description	N° de matrices	Quantité estimative en mètres	Prix **** par mètre
1. Poignée en aluminium	MD-18269		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
2. Support en aluminium	MD-18268		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
3. Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267		
a) FAB établissement de Cowansville		2 625	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		750	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		375	_____\$/m
4. Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497		
a) FAB établissement de Cowansville		34 650	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		9 900	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 950	_____\$/m
5. Connecteur en aluminium	MD-18257		
a) FAB établissement de Cowansville		29 925	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		8 550	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 275	_____\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

6. Poutre en aluminium	MD-18261		
a) FAB établissement de Cowansville	65 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	18 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	9 375	_____	\$/m
7. Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
8. Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
9. Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
10. Moulures en aluminium	MD-18266		
a) FAB établissement de Cowansville	13 125	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	3 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	1 875	_____	\$/m
11. Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

12. Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
13. Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
14. Connecteur vertical en aluminium en « L » à 90 degrés	MD-18259		
a) FAB établissement de Cowansville	3 413	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	975	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	487	_____	\$/m
15. Sur mesure – moulure aluminium à 90 degrés	MD-27042		
a) FAB établissement de Cowansville	800	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 540	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	800	_____	\$/m
16. Tous les autres produits (veuillez fournir un prix /kg et le nombre de barres/lingot)			
a) FAB établissement de Cowansville		_____	\$/kg
b) FAB pénitencier de Dorchester		_____	\$/kg
c) tous les autres établissements, installation FAB		_____	\$/kg

Nota :

1) La quantité minimale commandée est de 500 kg.

2) ***Le prix d'un lingot d'aluminium doit être révisé chaque mois lorsque l'indice de prix moyen pour le mois civil précédent la date de la commande subséquente est supérieur à 3% du dernier prix de référence pour le lingot.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La révision de prix doit être calculée conformément à l'exemple de calcul ci-dessous.

L'indice de prix doit concorder avec le prix d'achat en espèces des prix officiels de la London Metal Exchange (LME) (\$US/t), publié chaque jour sur le site Internet de LME :

<http://www.lme.com/aluminium.asp>

L'indice de prix moyen est obtenu par l'addition des prix d'achat en espèces et par la division de cette somme par le nombre de prix quotidien par mois civil.

Il incombe à l'Entrepreneur d'établir et de fournir la révision de prix pour chaque mois et de la soumettre, avec ses calculs à titre de justification, à TPSGC.

Exemple de calcul :

Fixation du prix d'un lingot d'aluminium pour l'offre à commandes individuelle et nationale : Avril: 2345\$ (prix de référence)

Avril : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2345\$.

Mai : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2390\$: $(2390-2345)/2345$ - différence + 1,9% - aucun changement au prix de référence pour le mois de Juin.

Juin : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2425\$: $(2425-2345)/2345$ - différence + 3,4% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2425\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé augmentera de 3,4% en Juillet.

Juillet : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2420\$: $(2420-2425)/2425$ - différence -0,2% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé est le même que le mois précédent (prix de Juillet).

Août : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2385\$: $(2385-2425)/2425$ - différence -1,44% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé reste le même (prix de Juillet).

Septembre : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2350\$: $(2350-2425)/2425$ - différence - 3,1% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2350\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé diminuera de 3,1% en Octobre.

Et ainsi de suite.

Les prix d'achat en espèces de LME sont en dollars américains. L'Entrepreneur peut convertir ces prix en dollars canadiens en se référant au taux de change de clôture moyen pour le mois, qui est publié chaque jour sur le site Internet de la Banque du Canada :

[#http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html).

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Année d'option 4: Pour la période du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021 :

Description	N° de matrices	Quantité estimative en mètres	Prix **** par mètre
1. Poignée en aluminium	MD-18269		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
2. Support en aluminium	MD-18268		
a) FAB établissement de Cowansville		5 250	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		1 500	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		750	_____\$/m
3. Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267		
a) FAB établissement de Cowansville		2 625	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		750	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		375	_____\$/m
4. Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497		
a) FAB établissement de Cowansville		34 650	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		9 900	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 950	_____\$/m
5. Connecteur en aluminium	MD-18257		
a) FAB établissement de Cowansville		29 925	_____\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester		8 550	_____\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB		4 275	_____\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

6. Poutre en aluminium	MD-18261		
a) FAB établissement de Cowansville	65 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	18 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	9 375	_____	\$/m
7. Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m
8. Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
9. Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260		
a) FAB établissement de Cowansville	2 625	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	375	_____	\$/m
10. Moulures en aluminium	MD-18266		
a) FAB établissement de Cowansville	13 125	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	3 750	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	1 875	_____	\$/m
11. Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265		
a) FAB établissement de Cowansville	5 250	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 500	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	750	_____	\$/m

N° de l'invitation - Solicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

12. Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
13. Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263		
a) FAB établissement de Cowansville	1 838	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	525	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	262	_____	\$/m
14. Connecteur vertical en aluminium en « L » à 90 degrés	MD-18259		
a) FAB établissement de Cowansville	3 413	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	975	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	487	_____	\$/m
15. Sur mesure – moulure aluminium à 90 degrés	MD-27042		
a) FAB établissement de Cowansville	800	_____	\$/m
b) FAB pénitencier de Dorchester	1 540	_____	\$/m
c) tous les autres établissements, installation FAB	800	_____	\$/m
16. Tous les autres produits (veuillez fournir un prix /kg et le nombre de barres/lingot)			
a) FAB établissement de Cowansville		_____	\$/kg
b) FAB pénitencier de Dorchester		_____	\$/kg
c) tous les autres établissements, installation FAB		_____	\$/kg

Nota :

1) La quantité minimale commandée est de 500 kg.

2) ***Le prix d'un lingot d'aluminium doit être révisé chaque mois lorsque l'indice de prix moyen pour le mois civil précédent la date de la commande subséquente est supérieur à 3 % du dernier prix de référence pour le lingot.

La révision de prix doit être calculée conformément à l'exemple de calcul ci-dessous.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-151003/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-151003

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
CAL-5-38009

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1125
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

L'indice de prix doit concorder avec le prix d'achat en espèces des prix officiels de la London Metal Exchange (LME) (\$US/t), publié chaque jour sur le site Internet de LME :
<http://www.lme.com/aluminium.asp>

L'indice de prix moyen est obtenu par l'addition des prix d'achat en espèces et par la division de cette somme par le nombre de prix quotidien par mois civil.

Il incombe à l'Entrepreneur d'établir et de fournir la révision de prix pour chaque mois et de la soumettre, avec ses calculs à titre de justification, à TPSGC.

Exemple de calcul :

Fixation du prix d'un lingot d'aluminium pour l'offre à commandes individuelle et nationale : Avril: 2345\$ (prix de référence)
Avril : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2345\$.

Mai : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2390\$: $(2390-2345)/2345$ - différence + 1,9% - aucun changement au prix de référence pour le mois de Juin.

Juin : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2425\$: $(2425-2345)/2345$ - différence + 3,4% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2425\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé augmentera de 3,4% en Juillet.

Juillet : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2420\$: $(2420-2425)/2425$ - différence -0,2% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé est le même que le mois précédent (prix de Juillet).

Août : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2385\$: $(2385-2425)/2425$ - différence -1,44% - aucun changement; le prix des éléments en aluminium extrudé reste le même (prix de Juillet).

Septembre : Prix moyen d'un lingot d'aluminium selon LME : 2350\$: $(2350-2425)/2425$ - différence - 3,1% - nouveau prix de référence pour un lingot : 2350\$.

Le prix de chaque élément en aluminium extrudé diminuera de 3,1% en Octobre.

Et ainsi de suite.

Les prix d'achat en espèces de LME sont en dollars américains. L'Entrepreneur peut convertir ces prix en dollars canadiens en se référant au taux de change de clôture moyen pour le mois, qui est publié chaque jour sur le site Internet de la Banque du Canada :
[#http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/exchange-look-f.html).

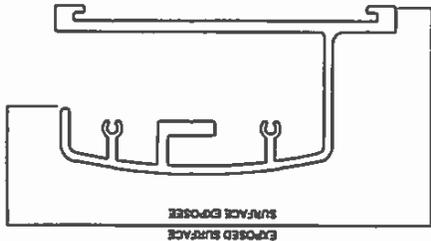
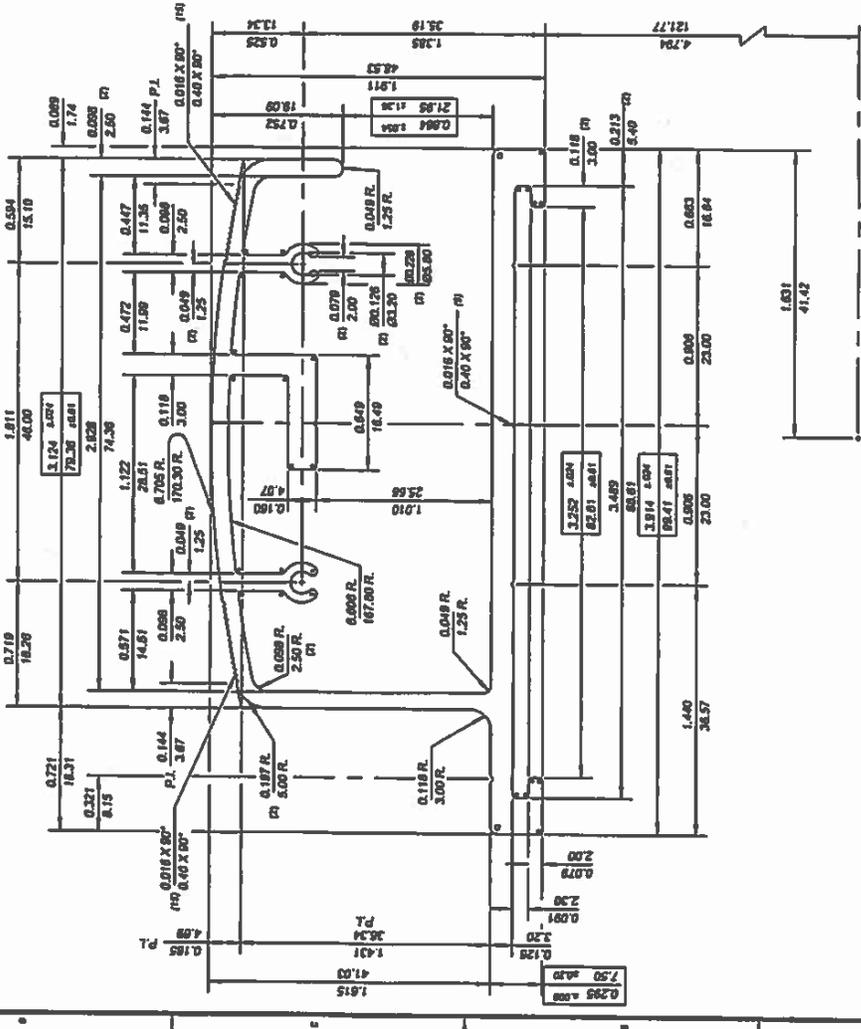
**ANNEXE « D »
(modifié de 8 février 2016)**

**DESSINS
(voir ci-joint)**

<u>Article</u>	<u>Description</u>	<u>Numéro de Matrices</u>
1.	Poignée en aluminium	MD-18269
2.	Support en aluminium	MD-18268
3.	Support en grillage d'aluminium extrudé	MD-18267
4.	Bâti en feuille d'aluminium	MD-21497
5.	Connecteur en aluminium	MD-18257
6.	Poutre en aluminium	MD-18261
7.	Cornière d'aluminium à 90 degrés	MD-18262
8.	Connecteur en aluminium à rayon vertical	MD-18258
9.	Connecteur plat à 3 voies en aluminium	MD-18260
10.	Moules en aluminium	MD-18266
11.	Colonnnette de branchement en aluminium	MD-18265
12.	Cornière en aluminium à 135 degrés	MD-18264
13.	Cornière en aluminium à 45 degrés	MD-18263
14.	Connecteur vertical en aluminium en «L» à 90 degrés	MD-18259
15.	Sur mesure – moulure aluminium	MD-27042

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.

REVISIONS			
REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED
E	29/11/08	ECO 06-589	RLEVESQUE S. Coult



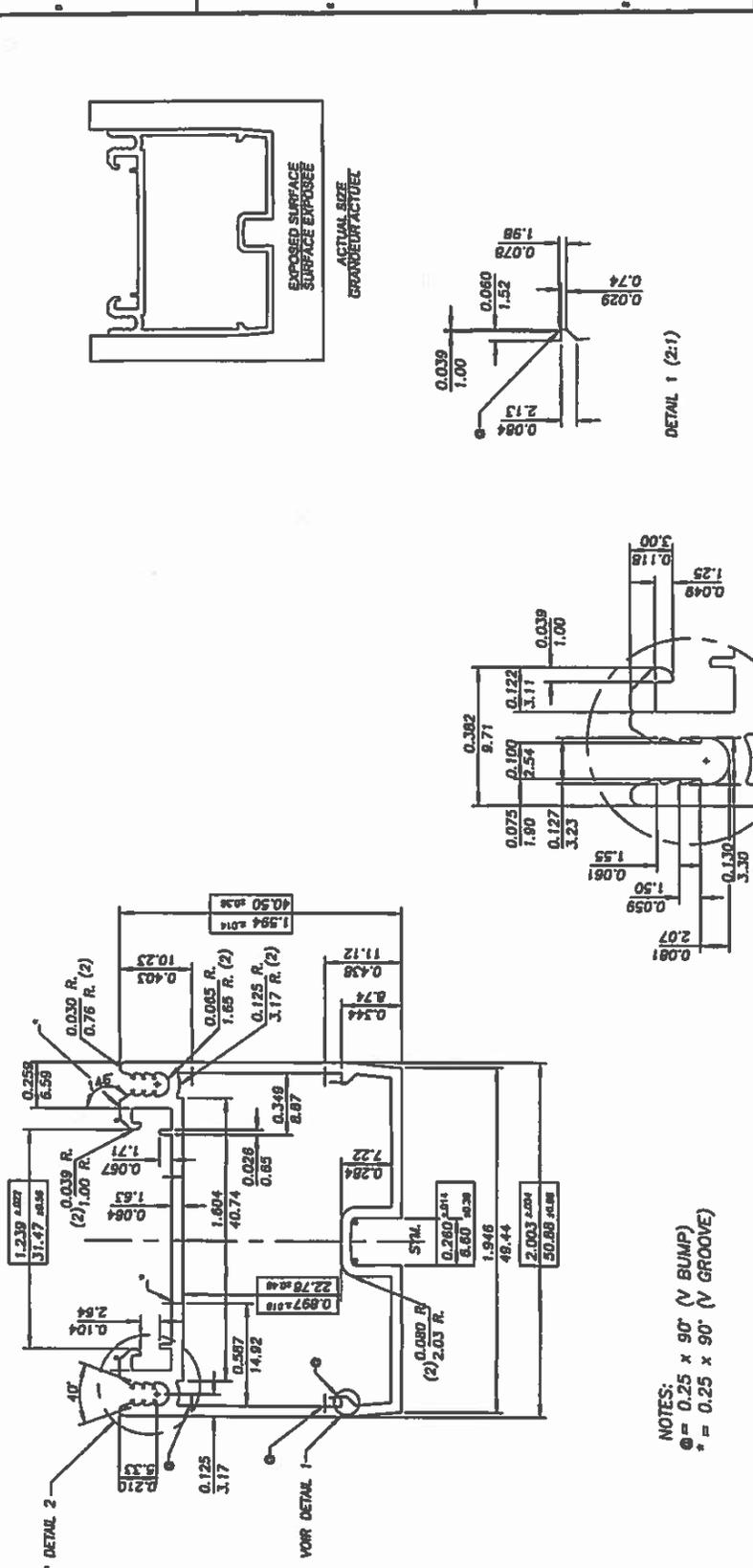
(1) = 0.000(50) R. (24)
 (1) = 0.000(100) R. (4)
 (1) = 0.000(100) R. (2)

QTY./PIECE	UNIT	DESIGNATION	DATE	REVISIONS
1-1				
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES				
TITLE/TITRE RAIL ALUMINIUM SUPPORT ALUMINIUM				
ALUMINIUM EXTRUSION ALLOY-6063-T5 EXTRUSION ALUMINIUM ALLIAGE-6063-T5				
DESIGNER/CONCEPTEUR: S. Coult				
DATE: 29/11/08				
FOR INFORMATION ONLY				
MD-18266				

DESIGN DE REFERENCE
 REFERENCE DRAWING
 USED ON ASSY/UTILISE SUR ASS'GE

NOTES: SEE DRAWING FOR REF.

REVISIONS			
REV	DATE	DESCRIPTION OF CHANGE	BY
E	08-588	REVISIONS	P. LEVESQUE
			S. COEUV
			27/11/06



ALUMINUM EXTRUSION ALLOY 6063-T5 EXTRUSION ALUMINUM ALLIAGE 6063-T5	DATE	PROPOSED
	27/11/06	27/11/06
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES		
TITLE/TITRE		
PANEL ALUMINIUM FRAME CADRE DE PANNEAU EN ALUMINIUM		
DESIGN/PROJET	DRAWING/PROJET	DATE
FOR PRODUCT RELEASE		
MD-21497		

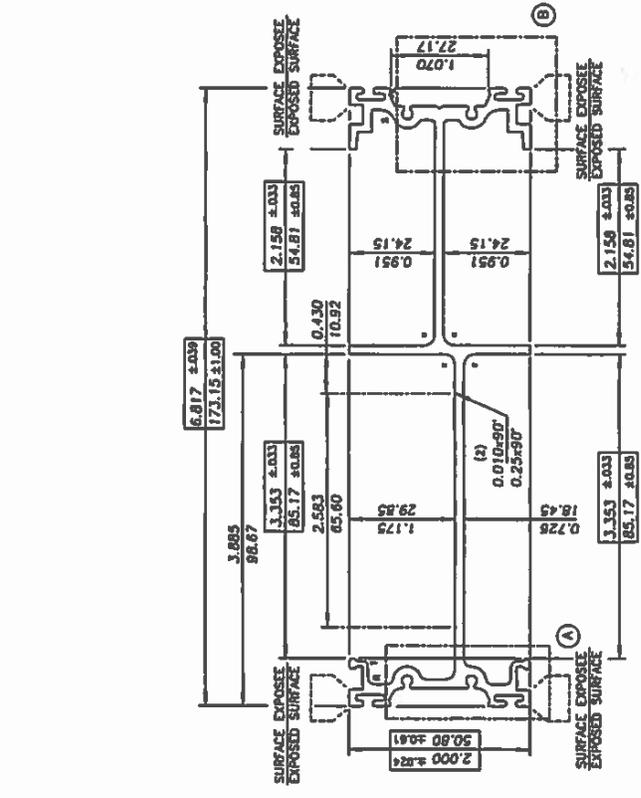
REV. DATE	REV. DATE	REV. DATE	REV. DATE
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES			
TITLE/TITRE			
PANEL ALUMINIUM FRAME CADRE DE PANNEAU EN ALUMINIUM			
DESIGN/PROJET	DRAWING/PROJET	DATE	DATE
FOR PRODUCT RELEASE			
MD-21497			

CORCAN	DESIGN/REFERENCE
	REFERENCE DRAWING
USED ON ASSY/UTILISE SUR ASSGE	

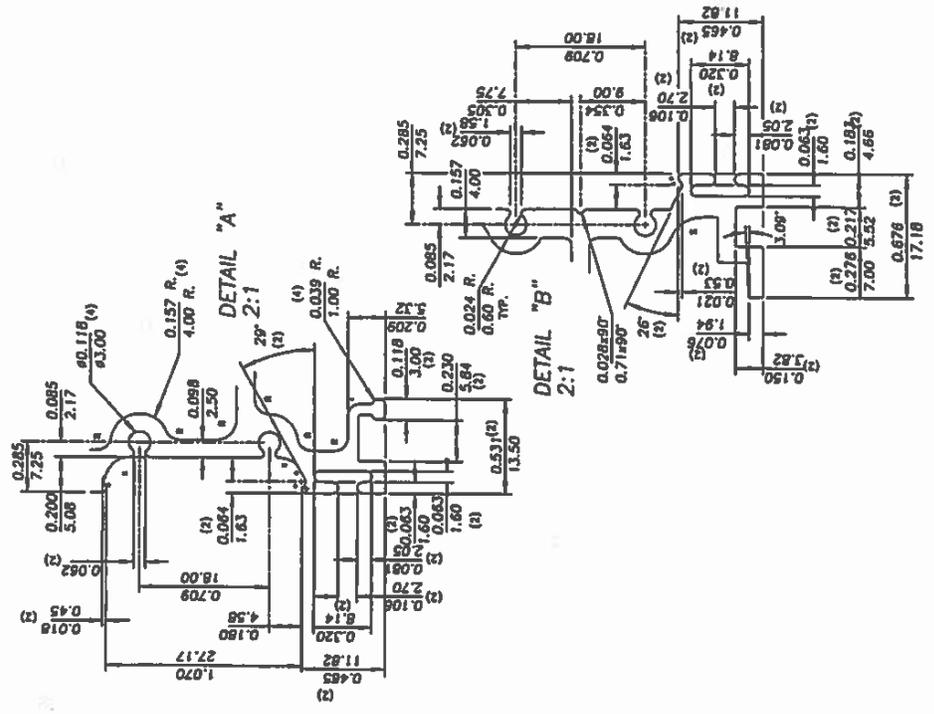
NOTES:
 @ = 0.25 x 90° (V BUMP)
 * = 0.25 x 90° (V GROOVE)

(R) = 0.005(0.13) R. (R)
 (R) = 0.015(0.38) R. (R)
 (R) = 0.020(0.50) R. (R)
 (R) = 0.020(0.51) R. (R)
 UNMARKED RADIUS = RADIUS TO SUIT
 BREAK CORNERS = 0.010(0.25) R.

REVISIONS			
REV	DATE	DESCRIPTION OF REVISIONS	BY
E		ECO # 08-589	R. LEVESQUE
		DESIGNED BY	S. COULT
		DATE	27/11/08



- (1) = 0.024(0.62) R. (2)
- (2) = 0.059(1.50) R. (6)
- (3) = 0.078(2.00) R. (7)
- (4) = 0.118(3.00) R. (2)
- (5) = 0.177(4.50) R. (2)



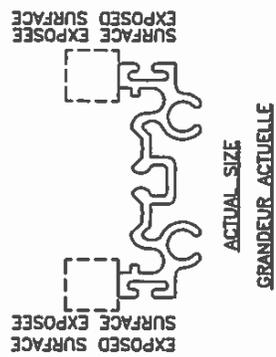
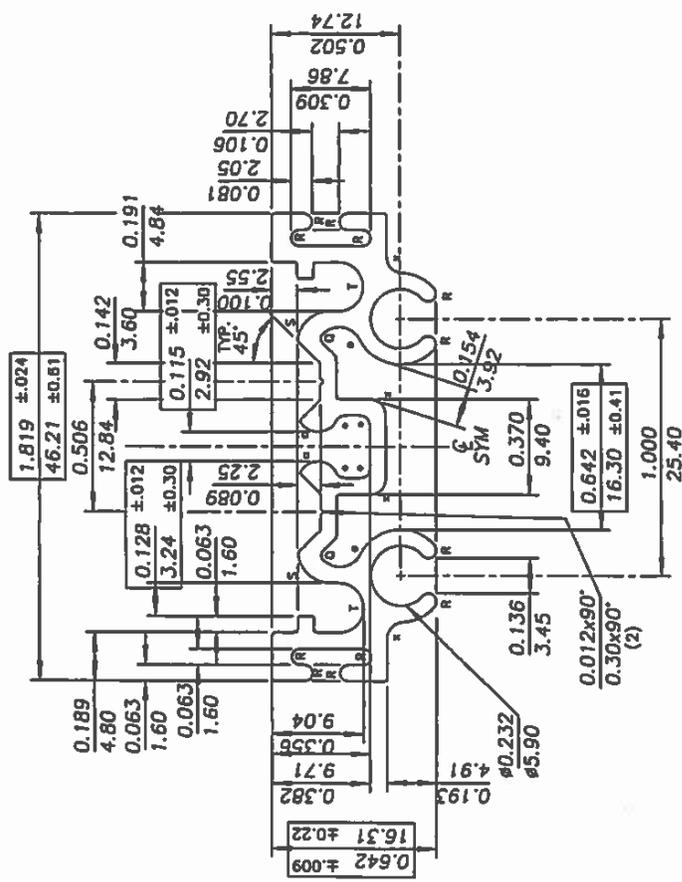
ALUMINUM EXTRUSION ALLOY-6063-T5 EXTRUSION ALUMINUM ALLIAGE-6063-T5	QTY./PCE.	UNIT	QTY./PCE.	UNIT
	1	PIECE	1	PIECE
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIÈCES				
TITLE/TITRE BEAM ALUMINUM TRAVERSE ALUMINIUM				
DESIGNER/DESIGNÉ: S. COULT CHECKED/REVÉRIFIÉ: R. LEVESQUE DATE/DATE: 27/11/08 DRAWING NO./NO. DE Dessin: MD-18261				
PROJECT NO./NO. DE PROJET: 108 PROJECT NAME/NOM DU PROJET:				
DRAWING SCALE/ÉCHELLE: 1:1 MANUFACTURED BY/FAabriqué par:				
DATE OF ISSUE/DATE DE PARAISSANCE: 27/11/08 DRAWING NO./NO. DE Dessin: MD-18261				

CORCAN
 BUSINESS DE RÉFÉRENCE
 REFERENCE DRAWING
 USED ON ASSY/UTILISÉ SUR ASS'GE

THIS DRAWING AND INFORMATION ARE FOR REFERENCE ONLY. IT IS NOT TO BE USED FOR FABRICATION OR ASSEMBLY. THE USER SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF THE INFORMATION AND FOR THE PROTECTION OF THE INFORMATION.

NOTES: SEE DRAWING FOR DIMENSIONS AND TOLERANCES.

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED	DATE
E	ECO/ 06-989	REVISIONS	R. LEVESQUE	27/11/08



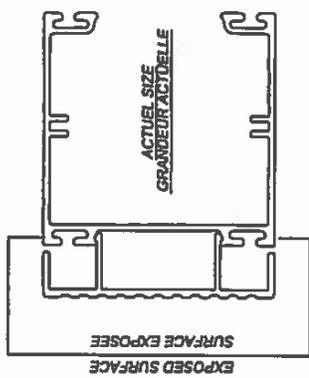
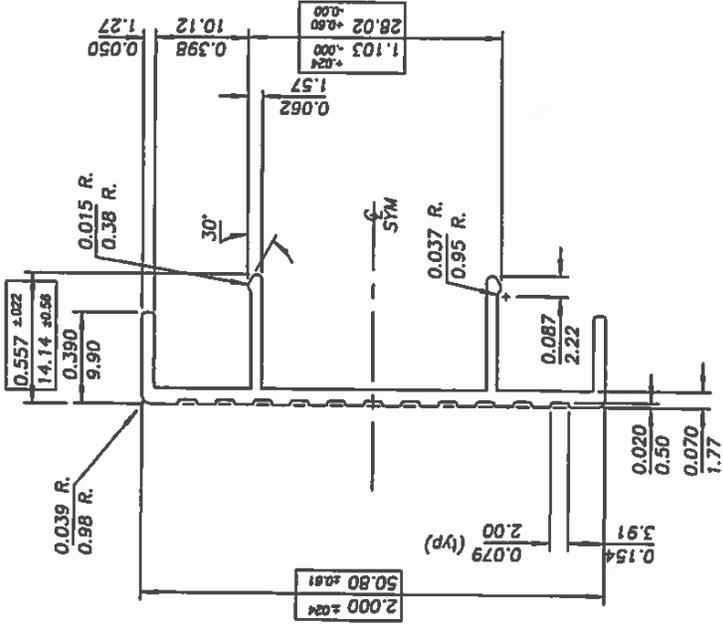
(0)	=	0.020(0.51)	R:	(2)
(R)	=	0.031(0.80)	R:	(12)
(*)	=	0.039(1.00)	R:	(4)
(*)	=	0.063(1.60)	R:	(6)
(*)	=	0.079(2.00)	R:	(2)
(*)	=	0.089(2.26)	R:	(2)
(S)	=	0.085(2.42)	R:	(2)
(S)	=	0.126(3.20)	R:	(2)

QTY./PIEC.	DESIGNATION	UNIT	REVISIONS	DATE
1	ALUMINUM EXTRUSION ALLOY-6063-T5 ALLIAGE: 6063-T5	PIECES		
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES				
TITLE/TITRE 3 WAY FLAT CONNECTOR ALUMINUM CONNECTEUR PLAT 3 DIRECTIONS ALUMINIUM				
DRAWN BY: [blank] CHECKED BY: [blank] DATE: [blank] APPROVED BY: [blank]				
PART SCALE: 100% (1:1)				

REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED	DATE
CORCAN				
DESIGN DE RÉFÉRENCE REFERENCE DRAWING				
DRAWN BY: [blank] CHECKED BY: [blank] DATE: [blank] APPROVED BY: [blank]				
PART SCALE: 100% (1:1)				
FOR INFORMATION ONLY MD-18260				

NOTES: [blank]

REVISONS			
NO	DATE	DESCRIPTION	BY
1		PROJETE	
2		VERIFIE	
3		APPROUVE	
4		APPROUVE	
5		APPROUVE	



(R) = 0.031(0.80) R.
 UNMARKED RADIUS = RADIUS TO SUIT
 BREAK CORNERS = 0.010(0.25) R.
 (R) = 0.031(0.80) R.
 LE RAYON NON SPEC. = RAYON SELON LE BESOIN
 ARRONDIR LES COINS = 0.010(0.25) R.

CORCAN
 CORCAN EXTRUSION ALUMINUM
 1000 RUE DE LA SERRAVALLE
 10000 MONTREAL, QUEBEC
 CANADA
 TEL: (514) 391-1111
 FAX: (514) 391-1112
 WWW.CORCAN.COM

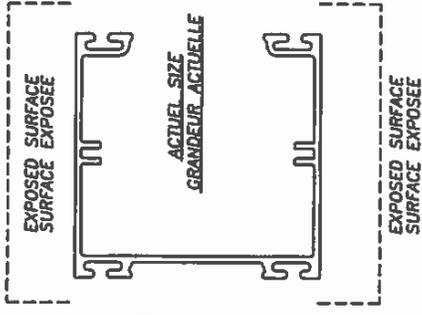
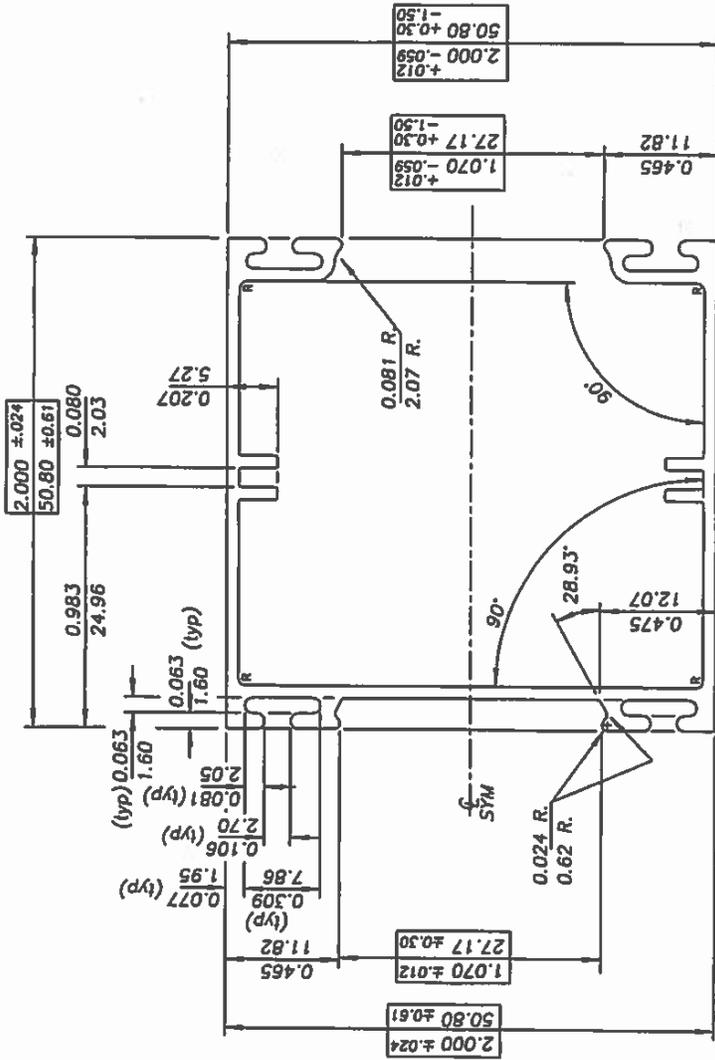
DESIGN DE REFERENCE
 REFERENCE DRAWING
 1000 RUE DE LA SERRAVALLE
 10000 MONTREAL, QUEBEC
 CANADA
 TEL: (514) 391-1111
 FAX: (514) 391-1112
 WWW.CORCAN.COM

ENT./PART.	1-1	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
OPTION NO.		DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
UNITS	MILLIMETRES	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
SCALE	1:1	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
DATE	27/11/06	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
PROJ. NO.	MD-18266	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
PROJ. NO.	MD-18266	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
PROJ. NO.	MD-18266	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING
PROJ. NO.	MD-18266	DESIGN DE REFERENCE	REFERENCE DRAWING

NOTES: SEE DRAWING FOR DIMENSIONS AND TOLERANCES.
 LE RAYON NON SPEC. = RAYON SELON LE BESOIN
 ARRONDIR LES COINS = 0.010(0.25) R.

REV	DATE	DESCRIPTION CHANGE ORDER NUMBER	DESIGNED BY	CHECKED BY	DATE
E		ECC / 08-589	R. LEVESQUE	S. Coulu	27/11/08

REVISIONS



(R) = 0.031(0.80) R.
 UNMARKED RADI = RADIUS TO SUIT
 BREAK CORNERS = 0.010(0.25) R.
 (R) = 0.031(0.80) R.
 LE RAYON NON SPEC. = RAYON SELON LE BESOIN
 ARRONDIR LES COINS = 0.010(0.25) R.

CORCAN
 THESE DRAWING AND PROCEEDINGS ARE THE PROPERTY OF THE MANUFACTURER AND ARE NOT TO BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM, WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE MANUFACTURER.

NOTES: REF. 27.17 ±0.30

ALUMINIUM EXTRUSION
 ALLOY-6063-T5
 EXTRUSION ALUMINIUM
 ALLIAGE-6063-T5

QTY./PIECE	DESIGNATION	UNIT	REVISIONS
1	1		

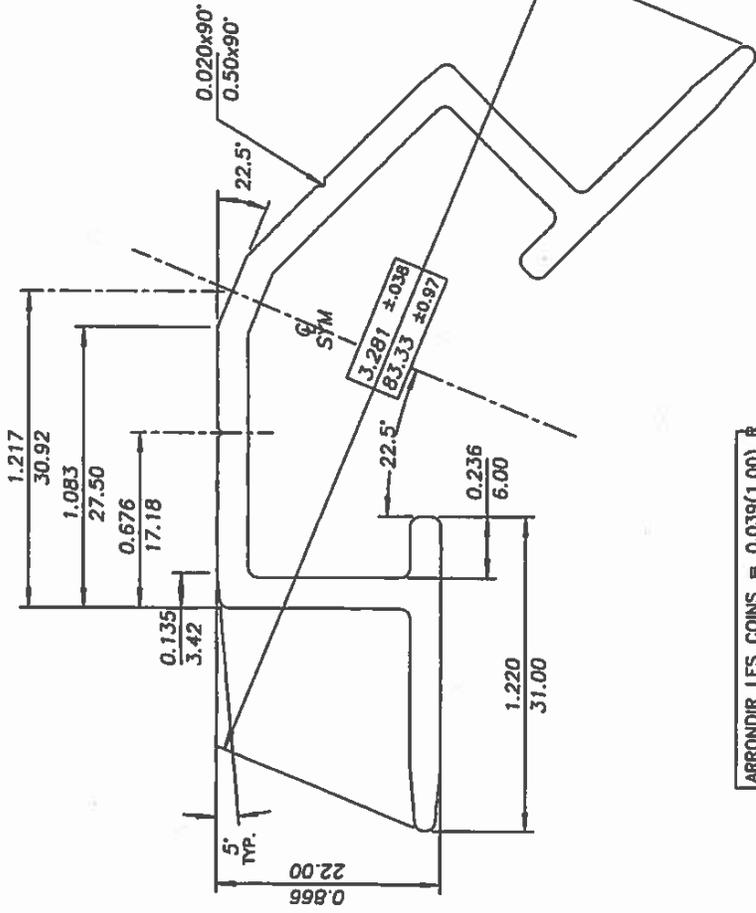
PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES

TITLE/TITRE
 POWER POLE ALUMINIUM
 COLONNETTE ALUMINIUM

DESIGNER: S. COULU
 DATE: 27/11/08
 CHECKED: S. COULU
 APPROVED: S. COULU

FOR INFORMATION ONLY
 MID-18265

REVISONS			
REV	DATE	DESCRIPTION	APPROVED
E	06-599	R. LEVESQUE S. COURU	37/11/06



PAS EXPOSEE
NO EXPOSED

ACTUELLE SIZE
GRANDEUR ACTUELLE

ARRONDIR LES COINS = 0.039(1.00) R.
BREAK CORNERS = 0.039(1.00) R.

ALUMINIUM EXTRUSION
ALLOY-6063-T5
EXTRUSION ALUMINIUM
ALLIAGE-6063-T5

QTY./PIEC.	UNIT	QTY./PIEC.	UNIT
1	PIEC.	1	PIEC.

ORDER NO. 001/001
MATERIAL PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES
TITLE/TITRE
PANEL ASS'Y CORNER 135°
ALUMINIUM
COIN D'ASSEMBLAGE 135°
ALUMINIUM

DATE: 06/05/06
DRAWN BY: J. LEVESQUE
CHECKED BY: J. LEVESQUE
DATE: 06/05/06

FOR PRODUCT RELEASE
MD-18264

CORCAN
THIS DRAWING AND SPECIFICATIONS ARE THE PROPERTY OF CORCAN. ALL RIGHTS ARE RESERVED. NO PART OF THIS DRAWING OR SPECIFICATIONS IS TO BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM, WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF CORCAN.

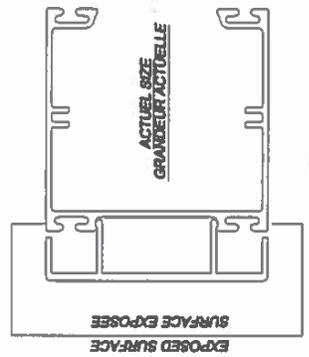
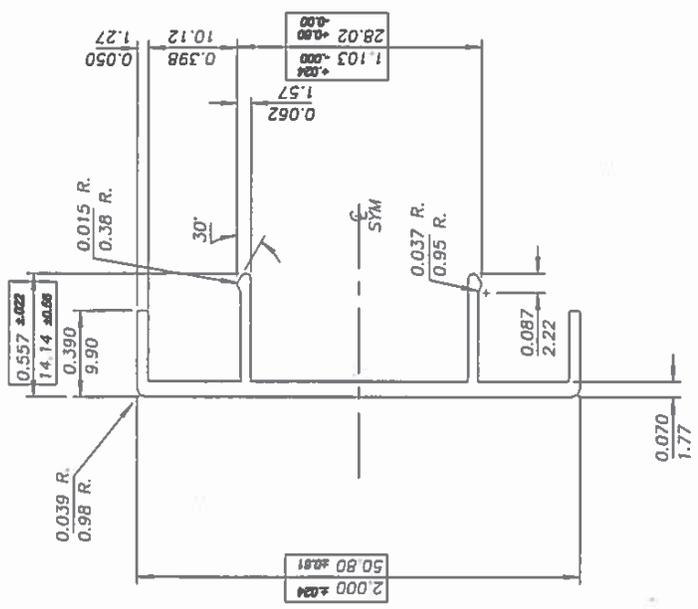
DESIGN OF REFERENCE
REFERENCE D'APPAREIL

USED ON ASSY/UTILISE SUR ASS'GE

NOTES: SEE DRAWING FOR REFERENCE

REV.	TYPE	CHANGING CHANGE ORDER DESCRIPTION OF DISPOSITION	APPROVED DATE	DRAWN DATE

REVISIONS



(R) = 0.031(0.00) R.
 UNMARKED RADIUS = RADIUS TO SUIT
 BREAK CORNERS = 0.010(0.25) R.
 (R) = 0.031(0.00) R.
 LE RAYON NON SPEC. = RAYON SELON LE BESOIN
 ARRONDIR LES CORNS = 0.010(0.25) R.

CORCAN
 ALL CORNERS AND INTERSECTIONS ARE TO BE ROUNDED TO THE RADIUS SPECIFIED IN THIS DRAWING UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 ALL DIMENSIONS ARE TO BE TAKEN TO THE CENTER LINE OF THE PART UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 ALL DIMENSIONS ARE TO BE TAKEN TO THE CENTER LINE OF THE PART UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 ALL DIMENSIONS ARE TO BE TAKEN TO THE CENTER LINE OF THE PART UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

NOTES: REV. 0002
 FINISHED BY 02

QTY./PCE.	UNIT	DESCRIPTION	DATE

ALUMINIUM EXTRUSION
 ALLOY-6063-T5
 EXTRUSION ALUMINIUM
 ALLUMES-6063-T5

PART LIST/NOMENCLATURE DES PIECES

TITLE/TITRE
 CUSTOM - MOULDING ALUMINUM
 SUR MESURE - MOULURE ALUMINIUM

DATE: 08-18-17
 DRAWN BY: [Signature]
 CHECKED BY: [Signature]

FOR INFORMATION ONLY
 MD-27042